



# România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXVIII nr. 8115

Miercuri 25 noiembrie 1970

6 pagini 30 bani

Prin intermediul magazinelor proprii

## Industria bunurilor de consum — mai aproape de cumpărători

Mergind pe „firul” anchetelor noastre anterioare, care aveau în „obiectiv” preocupările existente pentru organizarea și funcționarea magazinelor proprii ale industriei producătoare, am constatat că tot mai mulți cumpărători au început să privească cu tot mai viu interes spre magazinele întreprinderilor producătoare, care — în genere — le aduc noutăți, le oferă cu anticipație o serie de produse noi, cunoscute pe piață.

Rețeaua acestor magazine continuă să se lărgască. Pe Calea Victoriei 87-89 din Capitală, de pildă, Ateneul Industrial, Ușoară a amenajat un magazin de prezentare a diverselor sortimente de țesături realizate în cadrul Combinatului de mătase București numit „Gioconda”. Concomitent s-au luat măsurile pentru redeschiderea altor magazine ale industriei ușoare la Baia Mare, Reșița, Lugoj etc. S-a inițiat de asemenea deschiderea a două magazine — în cadrul industriei locale bucureștene — în perimetrul străzilor Smirlean și 20 Decembrie, având ca obiect desfacerea a diverse articole de uz casnic — realizate la întreprinderile locale „Victoria” și „Metalurgia”. Alte magazine ale industriei producătoare se află în curs de amenajare în principalele orașe ale țării.

Cu toate aceste realizări, care marchează un reviriment în acest domeniu, se mai mențin încă o serie de impedimente în deschiderea de noi unități. „Ca să ne deschidem un magazin ne spune tov. Alex Bazilescu, șeful serviciului organizării rețelei de magazine din UCECOM — noi, mai întâi, trebuie să ne construim localuri proprii, în cadrul complexelor de producție ale cooperativei meșteșugărești. Iată in-

termediu în aceste cazuri, în unele localități întâmpinăm greutate în acordarea autorizațiilor de funcționare de către organele comerciale locale. La 16. Mureș, de pildă, unde am vrut să deschidem un magazin la parterul unui complex al nostru de pe str. Kossuth Lajos, direcția comercială județeană a condiționat acest lucru de... primirea unui plan de comerț; dar și coope-

re a mărfurilor pe bază de valută, însă pe care acum vor să-l prezinte organele comerciale locale... Chiar și atunci când se repară unele localități, mai persistă încă tendința de a se ceda acele spații înguste, improprie scopului propus. În astfel de condiții funcționează, de pildă, magazinul de preparate de carne al întreprinderii „Avântul”, din

Nici în privința sporirii rețelei Centrocop — amintită în ancheta precedentă — n-avem noutăți. Semnalind acest lucru, nu putem însă trece cu vederea peste lipsurile organizatorice din magazinul cooperativ „Plafon” din centrul Capitalei. „Pentru cumpărarea unui simplu pachetel de ceai medicinal — ne spune teleniciană Maria Simion — ești nevoit — indesebi la orele de „vîrf” — să pierzi mai mult de jumătate de oră, făcînd o coadă în fața casei și apoi o altă coadă pentru a ridica pachetelul cu ceai și a primi, eventual, lămuriri cuvenite pentru utilizarea produsului respectiv. De ce nu se inițiază coșurile, fiind vorba de produse gata preambalate ce pot fi vîndute cu plata directă?”

Cercetînd, cu același prilej, modul cum magazinele de acest gen își exercită principalul lor rol — acela de a sonda gustul și preferințele cumpărătorilor, în scopul aprecierii mai juste a cererii de consum, a volumului producției și desfacerii, sortimentajului etc. — am constatat o serie de lucruri îmbucurătoare. „Continuînd intens acțiunea de investigare a cerințelor pieței — ne spune H. Lupu, directorul magazinelor de prezentare ale Combinatului de confecții și tricotate București — am pus în această perioadă în vânzare loturi de noi sortimente de confecții, cum sînt hainele din inițiale de piele pentru femei, cănișoare din poliester și că-

MIRCEA SCRÎPCA

(Continuare în pag. a 3-a)

## POLIFONIA UNOR FAPTE DIVERSE

George Sbârcea

Întîind conștiințele obiective ale prezentului, România socialistă, prin politica ei de pace și înțelegere între popoarele lumii, conjugată cu preocupările unității și cooperării din ce în ce mai hotărîtă și cu precizia opiniei publice mondiale. Într-o recență călătorie prin cîteva țări ale continentului am înțeles dintr-o serie de exemple concrete, ale acestor simțuri și prezențe înfăptuite în formele cele mai diverse, dar prilejuate învariabil de soțierile țării noastre și a poporului român ca aparținînd factorilor statornici — politici, economici și etici — ce militază pentru finalizarea comună a unității de mijloc și a înfăptuirii idealurilor contemporane.

Am asistat, bunăoară, la Tâmpara, al doilea oraș în ordine mărime din Finlanda, la o scenă cînd, într-un local unde, după ce doi muzicanți bucureșteni au cîntat o suită de melodii populare, publicul, în mare parte profesori și studenți ai universității, s-a ridicat în picioare și a aplaudat tare noastră și pe reprezentanții ei în constiința lumii, Nicolae Ceaușescu. Era o seară obișnuită de peste săptămîna, fără nimic festiv în ea, dar gestul spontan al oamenilor aceia din mîiaznoapte, care nu se definesc

temperamental prin entuziasme de-o clipă, avea să confere momentului și locului, pentru românul aflat departe de casă, fiorul sărbătorii. Iată cum, niste cîntece ale noastre, care atîdnă alături pe la urechea publicului străin, trezind cel mult oarecare curiozitate pentru „exotismul” lor, încă mai nou, printr-o asociație la și manifestări de simpatie și apreciere pentru ceea ce sîntem și pentru ceea ce sîmvrîm. Într-o altă zi, pe cheiurile brumate ale Lăbărețului, am dat peste o echipă de construcții românești, angajați ai unității de deservire a echipelor noastre lucrînd ca o ființă indivizibilă, angajați pentru opere de importanță și de durată dincolo de hotare.

Mă afluam chiar la Hamburg, cînd cheiurile și documentele... (Continuare în pag. a 2-a)

### Excelenței Sale

#### Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România BUCUREȘTI

Am fost profund impresionat de mesajul de simpatie al Excelenței Voastre în legătură cu dezastrul ciclonic din Pakistanul de Est. În numele poporului pakistanez și indocesei în numele populației din zonele afectate de ciclone, transmit cele mai sincere mulțumiri Excelenței Voastre, și prin dumneavoastră, guvernului și poporului Republicii Socialiste România pentru caldtele sentimente de simpatie exprimate.

General AGHA MUHAMMAD YAHYA KHAN  
Președintele Republicii Islamice a Pakistanului



Zilele trecute s-a deschis pe Calea Victoriei magazinul „Gioconda”, unitate proprie de desfacere a Combinatului de mătase din București. În clipă: Aspect din interiorul noului magazin.

Foto: NICU VASILE

## Știți cum se aplică „Ordinul ministrului”, tovarășe ministru?

Ce se întîmplă cu un ordin al ministrului din momentul în care e semnat, parafat, poartă o dată și un număr de ordine? Am ales la întîmplare ordinul nr. 503 din 1968 al ministrului sănătății

a face față unor astfel de situații? Răspunsul îl aflăm într-una din anexele, unde pe o pagină sînt înscrise instrumentele, ustensiile, materialele medicale etc. cu ajutorul cărora se poate interveni eficient într-un caz grav. Printre primele necesități figurează aparatele portabile pentru respirație artificială. Așa glăsuiește ordinul. Dar situația de pe teren e alta decât pe hîrtie. Nici una din circumscripțiile sanitare din Piața Neamț, de pildă, nu este dotată conform acestei prevederi. Pentru a respecta un alt paragraf al ordinului, privind chemările urgente la domiciliu, rețeaua sanitară din același oraș ar trebui să dispună de mijloacele de transport necesare. Dar din cele patru autoturisme destinate acestui scop, jumătate se află în

stare de funcționare, iar cealaltă jumătate... în stare de repaus (din motive de uzură fizică înaintată). Este vreo soluție? Desigur, sînt și fonduri pentru cumpărarea a două noi autoturisme. Lipsesc însă... inasfinite. Există însă adevărul o problemă a urgențelor — e de natură dr. A. Popescu. Dar e necesar ca ea să se pună adecvat. În ciuda neumărității prevădute cuprinsă în amintitul ordin, pentru rețeaua de pediatrie, de exemplu, nu există nici un barm. Noi l-am adaptat la specificul nostru pe cel de la adulți. E bine, e rău, nu ne-a spus nimeni pînă acum. Așa am procedat noi, dar probabil, în alte părți se lucrează altfel. După părerea mea, ocl unele medicamente și nici o seamă de

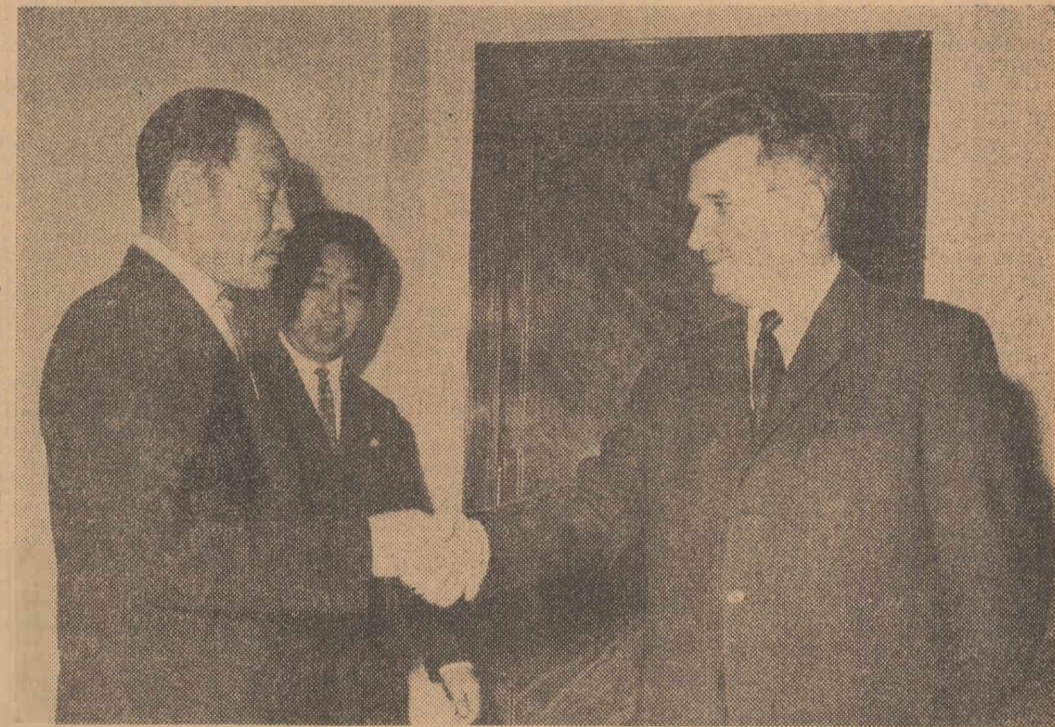
îndrumări tehnice nu mai corespund.

— E un barm ideal dar mult la ora actuală — afirmă dr. D. Bremla. La circă, ar trebui să am conform regulamentului un barm cu oxigen. Dar mînuim am și atunci, pentru orice nevăzută intervenție chirurgicală urgentă, pe care as putea s-o rezolv singur, trimt pacientul la poli clinică, aglomerînd de fapt inutil această unitate.

Ordinul, circulara, dispoziția, însoțite uneori de instrucțiuni de aplicare, sînt adesea „adaptate” la condițiile locale datorită unor lacune în conținutul lor — altele sînt greșit aplicate, nu de puține ori, de-a dreptul ignorate. Nu e lipsit de interes să se cunoască și modul cum ajung de fapt să fie cunoscute aceste acte normative.

— Instrucțiunile ne parvin fie prelucrate în sedință, fie foarte rar, în scris — ne relatează dr. D. Bremla. Buletinul Minis-

## TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU A PRIMIT DELEGAȚIA MARELUI HURAL POPULAR AL R. P. MONGOLE



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat, a primit marți dimineața delegația Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole, condusă de Dondogin Tevegmid, președintele Marelui Hural Popular, membru al Consiliului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, rectorul Universității de Stat din Ulan-Bator, care face o vizită în țara noastră la invitația Marii Adunări Naționale.

M. Damdinpurev, membru al Comisiei pentru plan și buget al Marelui Hural Popular, președintele Consiliului Executiv al Huralului Popular al aimașului Gobi-sud, S. Hansuren, deputat, membru al Comisiei pentru cultură, învățămînt și sănătate a Marelui Hural Popular, șefu unei brigăzi de muncă de la Combinatul de piele din Ulan-Bator, M. Altungerel, deputat al Marelui Hural Popular, tractorist, A. Codnambajur, funcționar al Marelui Hural Popular, și B. Cimidor, referent la Ministerul de Externe.

Oaspeții au fost însoțiți de Dandinnerenghiin Batua, ambasadorul R. P. Mongole la București.

La primire au luat parte tovarășii Ștefan Voitec, membru al Consiliului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Marii Adunări Naționale, Dumitru Balalaia, membru al C.C. al P.C.R., președintele Comisiei permanente pentru consiliile populare și administrația de stat a M.A.N. și Iuliu Fejes, secretar al Marii Adunări Naționale.

În cursul convorbirii care a avut loc cu acest prilej, conducătorul delegației Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole a transmis sincere mulțumiri pentru posibilitatea oferită de a cunoaște realizările importante obținute de poporul român sub conducerea Partidului Comunist și a urut noi succese în munca pentru edificarea socialismului în România. În același timp și-a exprimat convingerea că vizita delegației parlamentare a țării sale va constitui un aport la continua dezvoltare a relațiilor prietenești dintre R.P. Mongolă și Republica Socialistă România, dintre cele două popoare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru precerile frumoase la adresa poporului român, a înfăptuirilor sale și a transmis poporului mongol calde urări în opera de construire a societății socialiste în patria sa. Totodată, exprimîndu-și satisfacția pentru vizita parlamentarilor mongoli, care constituie o contribuție la adîncirea relațiilor de prietenie româno-mongole, a subliniat că lărgirea contactelor dintre formele reprezentative de stat este un factor însemnat în întărirea legăturilor frățești dintre toate țările socialiste, a colaborării dintre toate popoarele lumii.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de caldă prietenie.

În pag. a 5-a

### UNITĂȚILE MINISTERULUI INDUSTRIEI

#### UȘOARE AU ÎNDEPLINIT PLANUL CINCINAL

Telegramă adresată C. C. al P. C. R., tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

## Ce se va oferi tineretului în vacanța de iarnă

După un obicei nescris dar stabilit de generații în lumea școlară, din noiembrie copiii încep să deașeze zilele și numără — pe degete, pe bile sau pe calendar — cîte le-au mai rămas pînă la vacanța de iarnă. Și nu importă dacă numărul este încă mare pentru că dincolo de el, bucuria vacanței este și mai mare: căpădă, săniș, patinaj, teatru, carnaval, excursii, serbări — toate se înfăptuie în același carusel vesel, prilejuri și așteptat cu mult încredință de soroc. Am dat curs, așadar, curiozității școlare și studențești prin întrebarea: „Ce se oferă tineretului în această vacanță de iarnă?” pe care redactorul nostru P. Radulescu a adresat-o tovarășului IULIU FEJES, președintele Biroului de turism pentru tineret al C.C. al U.T.C.

— Voi începe prin cea ce a intrat în tradiția vacanțelor noastre școlare, indiferent de anotimp: taberele. Cu deosebirea că iarna poate un plus de farmec și pitorose prin înasfărmusea peisajului alb pe care copiii, mai mult ca oricînd, știu să-l aprecieze și să-l guste bucuriile. Deci, și în acest an vom deschide tabere, atît în stațiuni

La întrebarea pusă de redactorul nostru P. RADULESCU ne răspunde Iuliu Fejes președintele Biroului de turism pentru tineret al C.C. al U.T.C.

pa organizarea acelor activități specifice de iarnă, consacrate indesebi sporturilor de iarnă. Se vor organiza excursii de o zi și o zi și jumătate, special destinate practicării skiului, sănișului și patinajului. Avînd și o bază materială largită, aici, în afara patinoarelor naturale, s-a

(Continuare în pag. a 3-a)

### Tovarășului LUDVIK SVOBODA

Președintele Republicii Socialiste Cehoslovace

PRAGA

Stimate tovarășe Svoboda,

Cu prilejul celei de-a 75-a aniversări a zilei dumneavoastră de naștere vă adresez calde felicitări, urări de sănătate și de noi succese în activitatea de înaltă răspundere pe care o desfășurați. Folosesc această ocazie pentru a exprima convingerea că relațiile de prietenie și colaborare multilaterală dintre Republica Socialistă România și Republica Socialistă Cehoslovacă se vor dezvolta continuu în interesul popoarelor noastre, al cauzei socialismului și pații.

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

### Tovarășului HADJI LLESHI

Președintele Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Albania

TIRANA

Realegerez dumneavoastră în înalta funcție de președinte al Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Albania imi oferă prilejul plăcut de a vă adresa, în numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, al poporului român, precum și al meu personal, calde felicitări și urări de succes în misiunea de răspundere ce v-a fost încredințată. Totodată, adresez poporului frate albanez, care mai bune urări de noi victorii în construirea socialismului și imi exprim încrederea că prietenia tradițională și colaborarea româno-albaneză se vor dezvolta continuu, în folosul țărilor și popoarelor noastre, al cauzei socialismului și pații.

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

### Tovarășului MEHMET SHEHU

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Albania

TIRANA

Cu ocazia numirii dumneavoastră în înalta funcție de președinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Albania, în numele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, precum și al meu personal, vă adresez felicitări cordiale și urări de succes în activitatea dumneavoastră. Folosesc acest prilej pentru a exprima poporului albanez cele mai sincere urări de succes în opera de construire a socialismului și imi exprim convingerea că prietenia frățească româno-albaneză se va întări continuu, spre binele ambelor noastre popoare.

ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

(Continuare în pag. a 3-a)









**Lucrările celui de-al  
X-lea Congres  
al P. M. S. U.**

40 340